

SIE ERREICHEN UNS
UNTER DER SERVICE-HOTLINE
 **+49 8178 - 932 932**



FÜR FENSTER

INDIVIDUELL
ANPASSBAR

INSEKTENSCHUTZ SPANNRAHMEN

ProfiLine nach Maß für Fenster

ORIGINAL MONTAGEANLEITUNG

- DE Original Montageanleitung
- EN Original instructions
- FR Mode d'emploi original
- ES Instrucciones originales
- IT Manuale d'uso originale
- NL Originele gebruiksaanwijzing
- PL Oryginalna instrukcja obsługi
- TR Orijinal İşletme Talimatı

JAROLIFT®™



INHALTSVERZEICHNIS

TABLE OF CONTENTS/ TABLE DES MATIÈRES/ ÍNDICE/ INDICE/
INHOUD/ SPIS TREŚCI/ İÇİNDEKİLER

Insektenschutz Spannrahmen ProfiLine nach Maß für Fenster

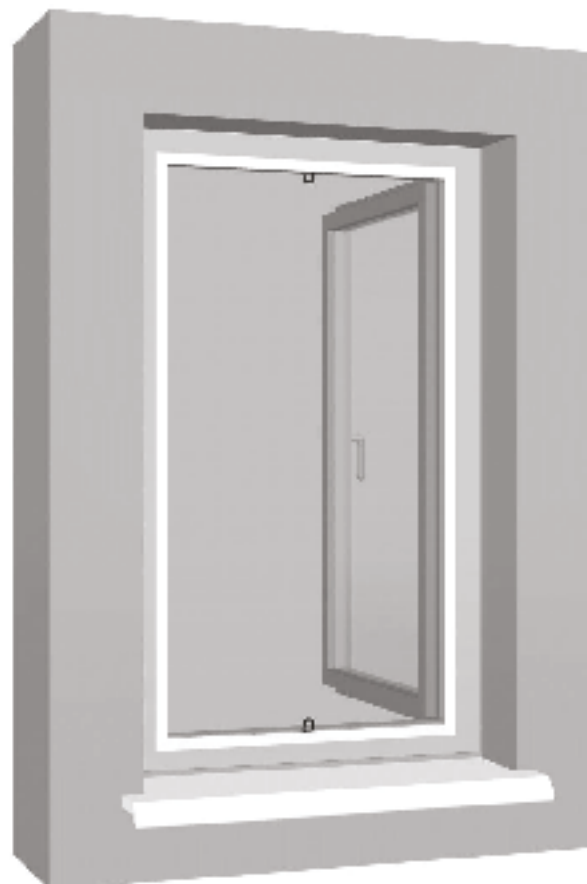
Insect screen tenter ProfiLine made to measure for windows / Moustiquaires ProfiLine sur mesure pour les fenêtres / Mosquitera de insectos ProfiLine hecha a medida para ventanas / Zanzariere ProfiLine su misura per finestre / Insectengaas ProfiLine op maat gemaakt voor ramen / Okienka moskitiera ramkowa ProfiLine na wymiar / Windows için ölçmek için yapılmış böcek ekran tenter Profi Hattı

Verpackungsinhalt & Empfohlenes Werkzeug..... 3

Package contents & recommended tools / Contenu du paquet et outils recommandés / Contenido del paquete y herramientas recomendadas / Contenuto della spedizione e attrezzi consigliati / Pakketinhoud en aanbevolen tools / Zawartość opakowania i zalecany sprzęt / Paket içeriği ve önerilen araçlar

Montage..... 4

Assembly / Montage / Montaje / Assemblaggio / Montage / montaż / montaj



Lesen der Montage- und Bedienungsanleitungen:

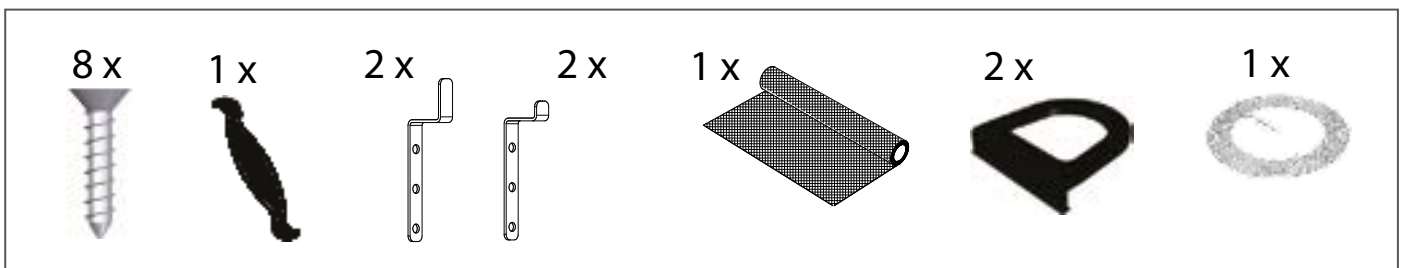
Read the assembly and operating instructions: / Lisez les instructions d'installation et d'utilisation: / Lea las instrucciones de montaje y funcionamiento: / Leggere le istruzioni per l'installazione e l'uso: / Montage- en bedieningsinstructies lezen: / Prosimy najpierw przeczytać instrukcję montażu i użycia / Montaj ve kullanım talimatlarını okuyun:



Die Montage- und Bedienungsanleitungen müssen vor der Montage gelesen und beachtet werden. Eine Nichtbeachtung entbindet den Hersteller von seiner Haftungspflicht. / The installation and operating instructions must be read and observed before installation. Non-observance releases the manufacturer from his liability. / Les instructions d'installation et d'utilisation doivent être lues et respectées avant l'installation. Le non-respect de ces dispositions dégage le fabricant de sa responsabilité. / Las instrucciones de montaje y funcionamiento deben leerse y observarse antes de la instalación. La inobservancia libera al fabricante de su responsabilidad. / Le istruzioni per l'installazione e l'uso devono essere lette e rispettate prima dell'installazione. La mancata osservanza delle norme esonera il produttore dalla sua responsabilità. / De installatie- en bedieningsinstructies moeten vóór installatie worden gelezen en nageleefd. Bij niet-naleving ontslaat de fabrikant zijn aansprakelijkheid. / Przed montażem prosimy przeczytać instrukcję użycia i montażu. Niezastosowanie się do poleceń producenta zwalnia go z odpowiedzialności wynikającej z gwarancji. / Kurulum ve çalıştırma talimatları kurulumdan önce okunmalı ve dikkate alınmalıdır. Uyulmaması üreticiyi sorumluluğundan kurtarır.

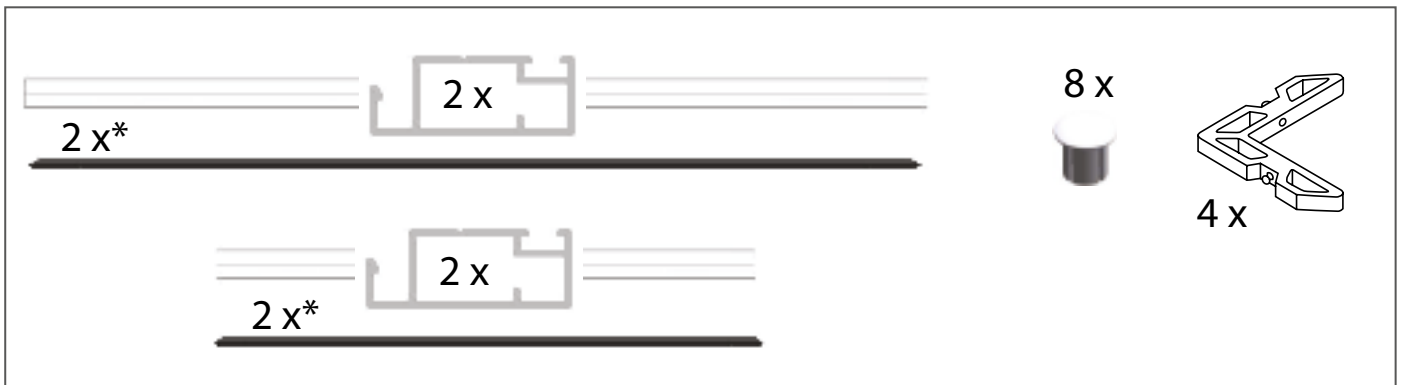
Montage A – Rahmenverbindung mittels PVC-Eckverbinder

Assembly A - frame connection using PVC corner connector / Montage A - connexion du cadre à l'aide d'un connecteur d'angle en PVC / Montaje A - conexión de marco con conector de esquina de PVC / Montaggio A - collegamento del telaio mediante connettori angolari in PVC / Montage A - frameverbinding met PVC hoekverbinder / montaž A – wewnętrzný typ narožníka (narožník PVC) / Montaj A - PVC köşe konektörü kullanılarak çerçeve bağlantısı



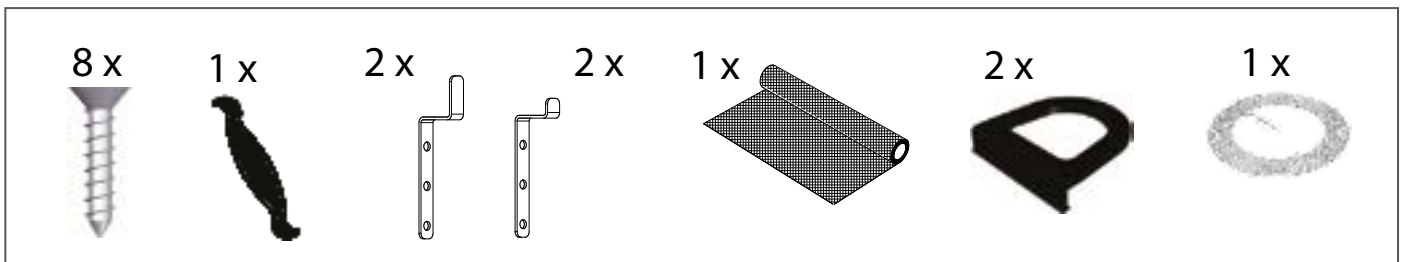
Montage B – Rahmenverbindung mittels Gehrungsschnitt

Assembly B - frame connection using mitre cut / Montage B - connexion du cadre à l'aide d'une coupe d'onglet / Montaje B - conexión de marco con corte a inglete / Montaggio B - Collegamento del telaio mediante taglio obliquo / Montage B - frameverbinding met verstek gesneden / montaž B – zewnětržný typ narožníka / Montaj B - gönye kesme kullanılarak çerçeve bağlantısı



* optional, wenn mit Dichtungsbürste bestellt

* optional if ordered with a sealing brush / * en option si commandé avec une brosse d'étanchéité / * opcional si se solicita con un cepillo de sellado / * optional, se ordinato con spazzola di tenuta / * optioneel indien besteld met een sealborstel / opcjonalnie, jeśli zamówiono ze szczotką / * bir sızdırmazlık fırçası ile sipariş edilirse isteğe bağlı

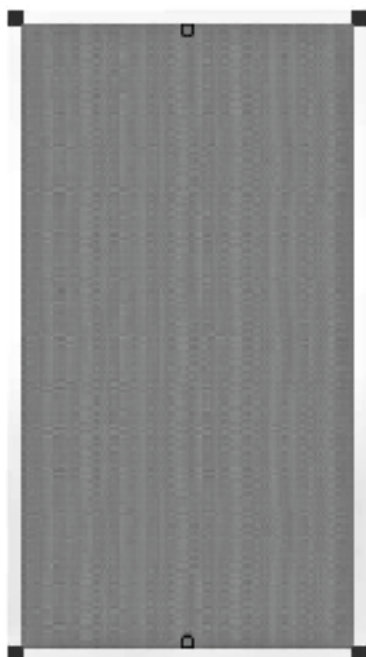




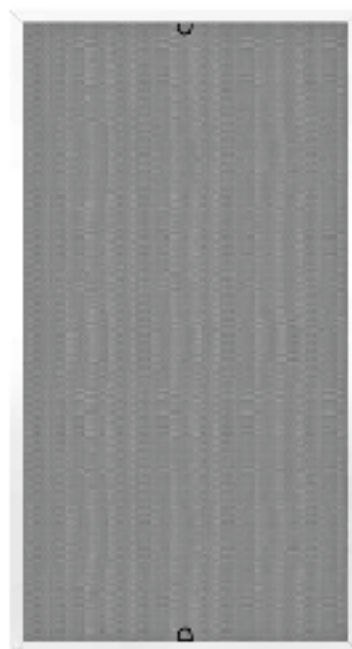
MONTAGE

ASSEMBLY / MONTAGE / MONTAJE / ASSEMBLAGGIO / MONTAGE / MONTAŽ / MONTAJ

Montage A



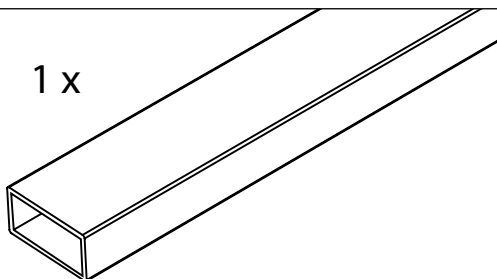
Montage B



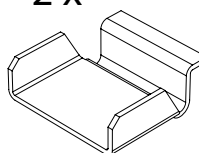
Traverse (optional) für Montage A & B

Traverse (optional) for assembly A & B / Traverse (en option) pour le Montage A & B / Travesaño (opcional) para el montaje A y B / Traversa (opzionale) per il montaggio di A & B / Traverse (optioneel) voor montage A & B / trawersa (opcjonalnie) dla montażu A i B / A ve B montajı için travers (isteğe bağlı)

1 x



2 x



Empfohlenes Werkzeug

Recommended tools / Outil recommandé / Herramientas recomendadas / Strumenti consigliati / Aanbevolen tools / zalecany sprzęt / Önerilen araçlar



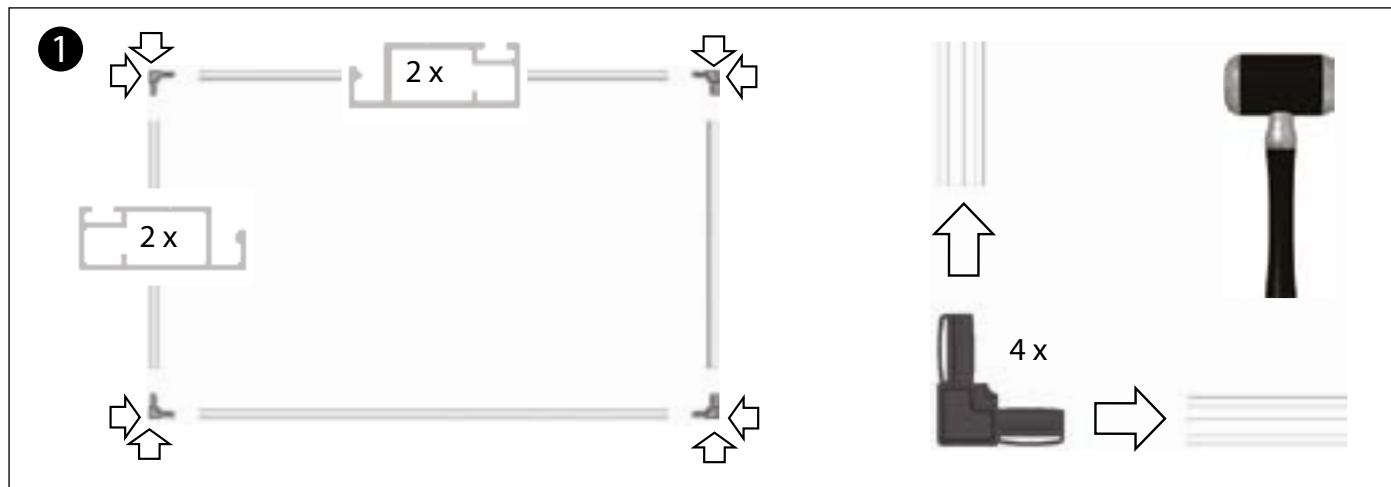
2.0





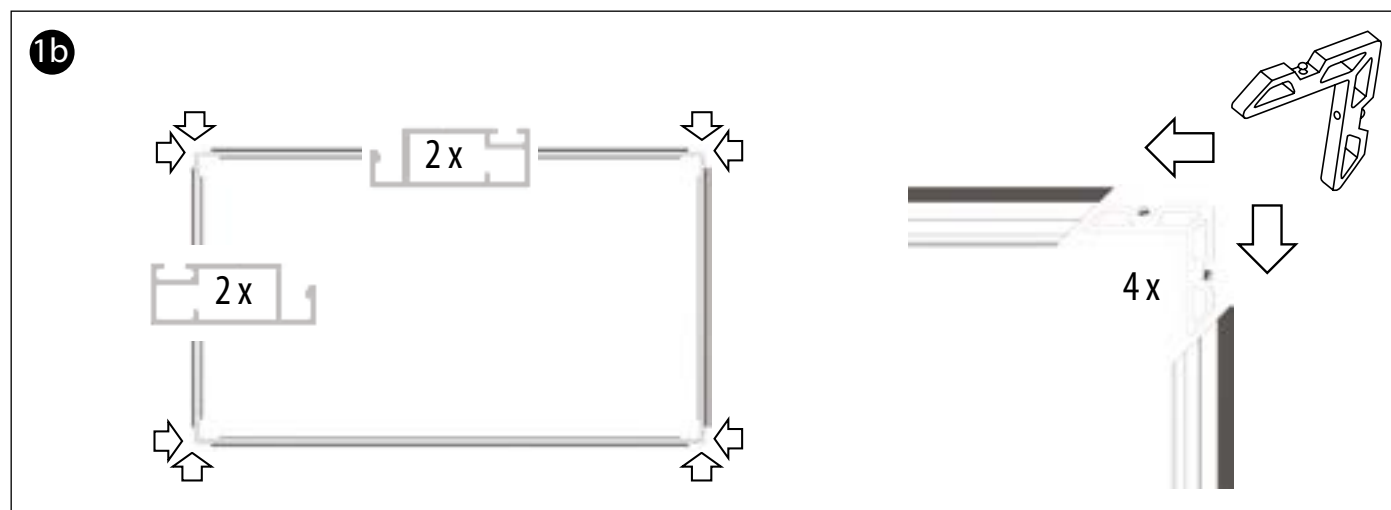
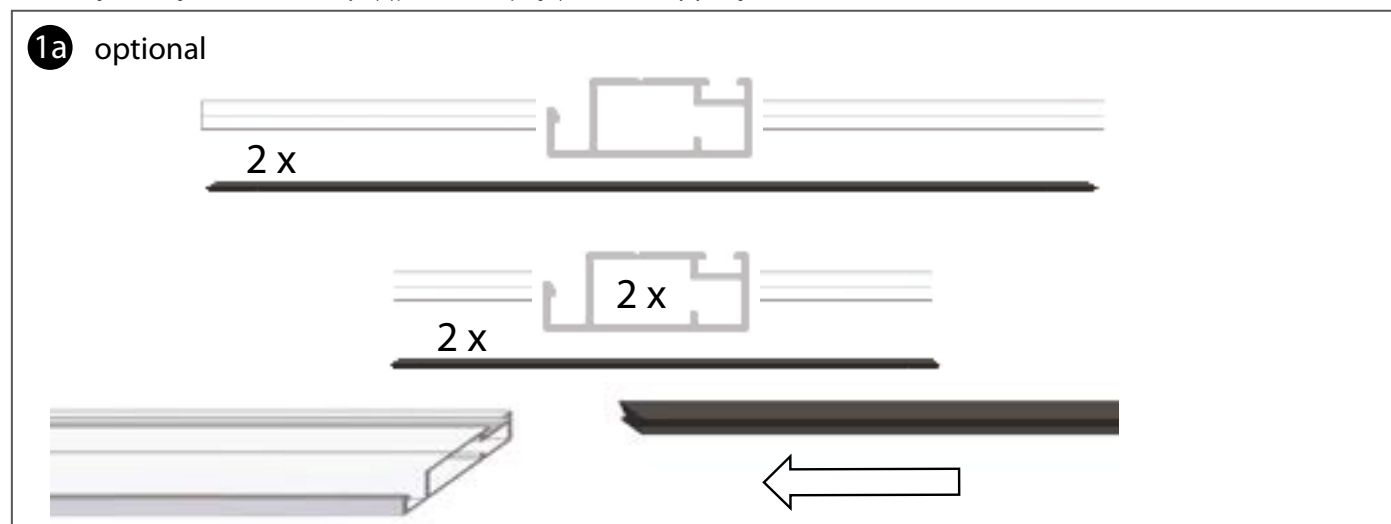
Montage A – Rahmenverbindung mittels PVC-Eckverbinder

Assembly A - frame connection using PVC corner connector / Montage A - connexion du cadre à l'aide d'un connecteur d'angle en PVC / Montaje A - conexión de marco con conector de esquina de PVC / Montaggio A - collegamento del telaio mediante connettori angolari in PVC / Montage A - frameverbinding met PVC hoekverbinder / montaž A - zewnętrzny typ narożnika (narożnik PVC) / Montaj A - PVC köşe konnektörü kullanarak çerçeve bağlantısı



Montage B – Rahmenverbindung mittels Gehrungsschnitt

Assembly B - frame connection using mitre cut / Montage B - connexion du cadre à l'aide d'une coupe d'onglet / Montaje B - conexión de marco con corte a inglet / Montaggio B - Collegamento del telaio mediante taglio obliquo / Montage B - frameverbinding met verstek gesneden / montaž B - zewnętrzny typ narożnika / Montaj B - gönye kesme kullanarak çerçeve bağlantısı

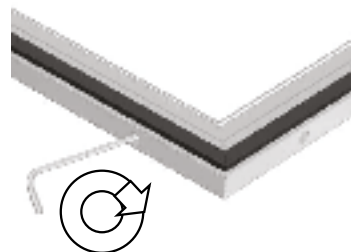
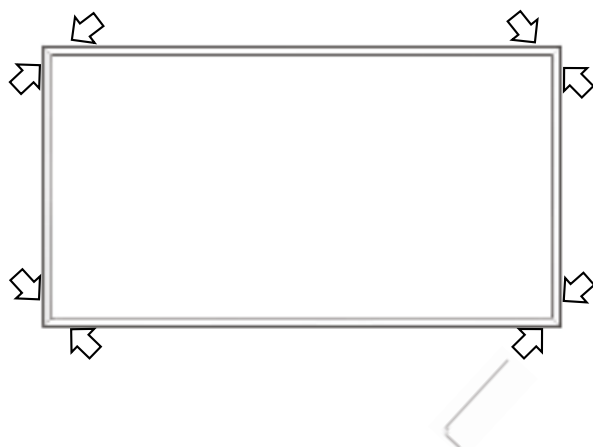




MONTAGE

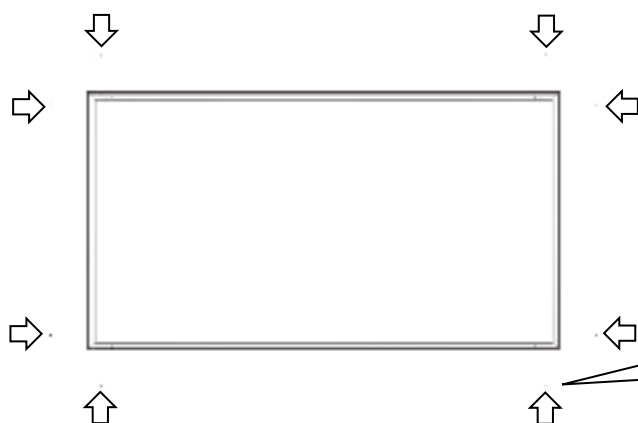
ASSEMBLY / MONTAGE / MONTAJE / ASSEMBLAGGIO / MONTAGE / MONTAŽ / MONTAJ

1c



2.0

1d

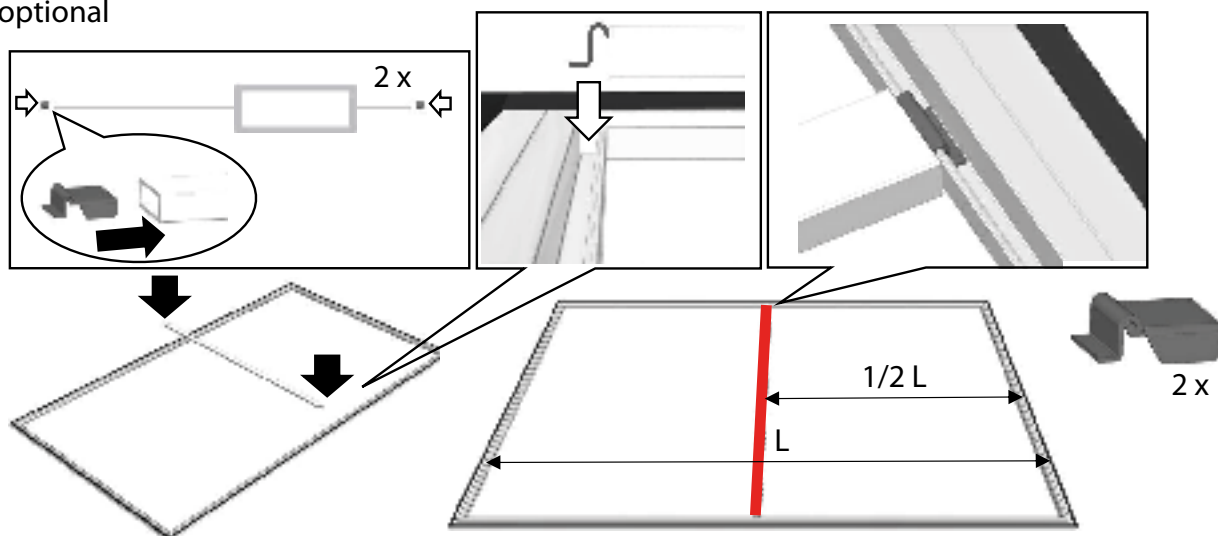


8x

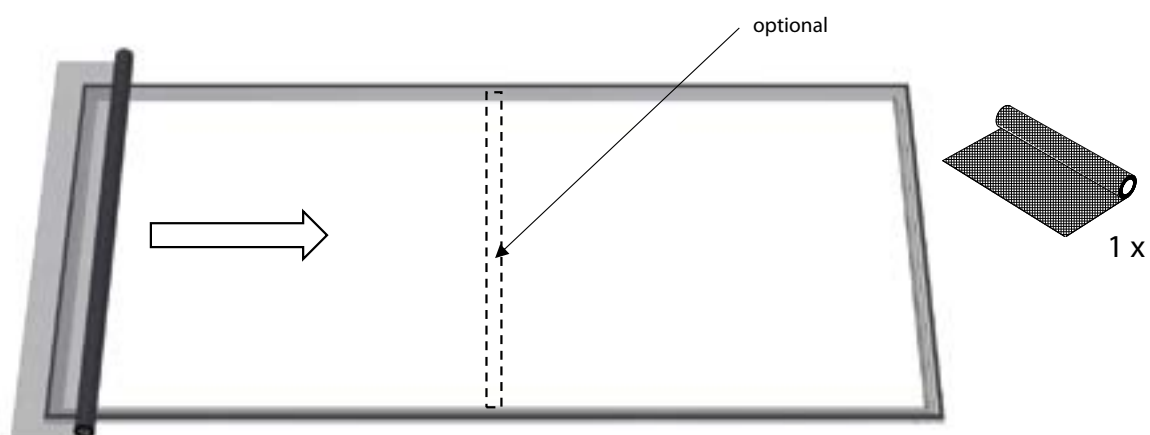


Montage A & B

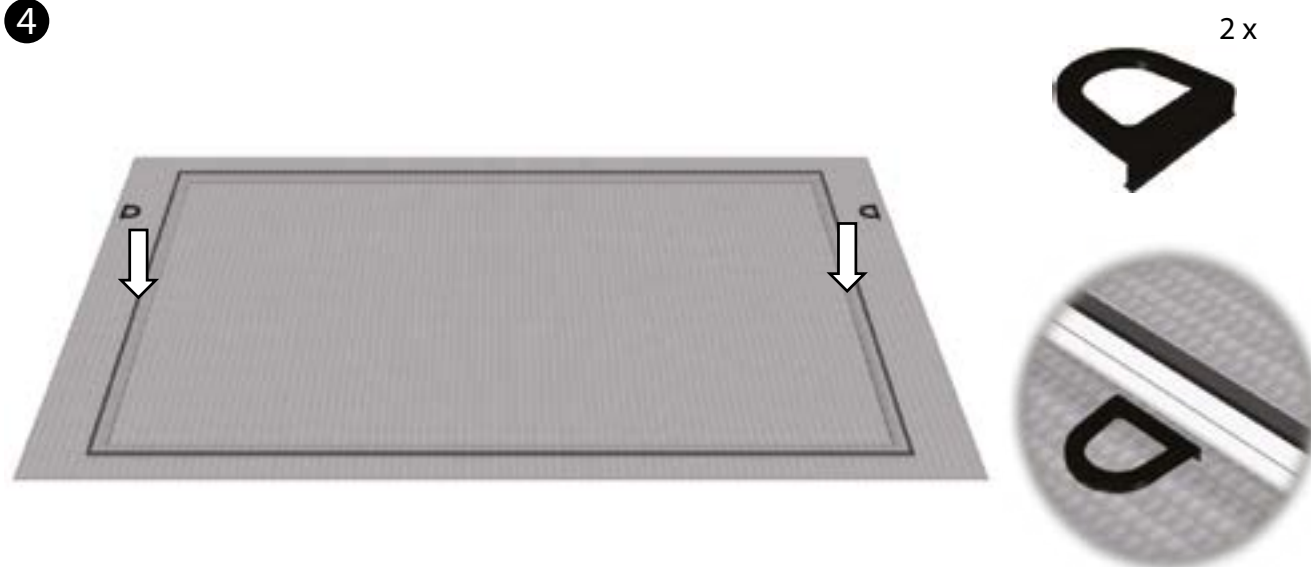
2 optional



3



4

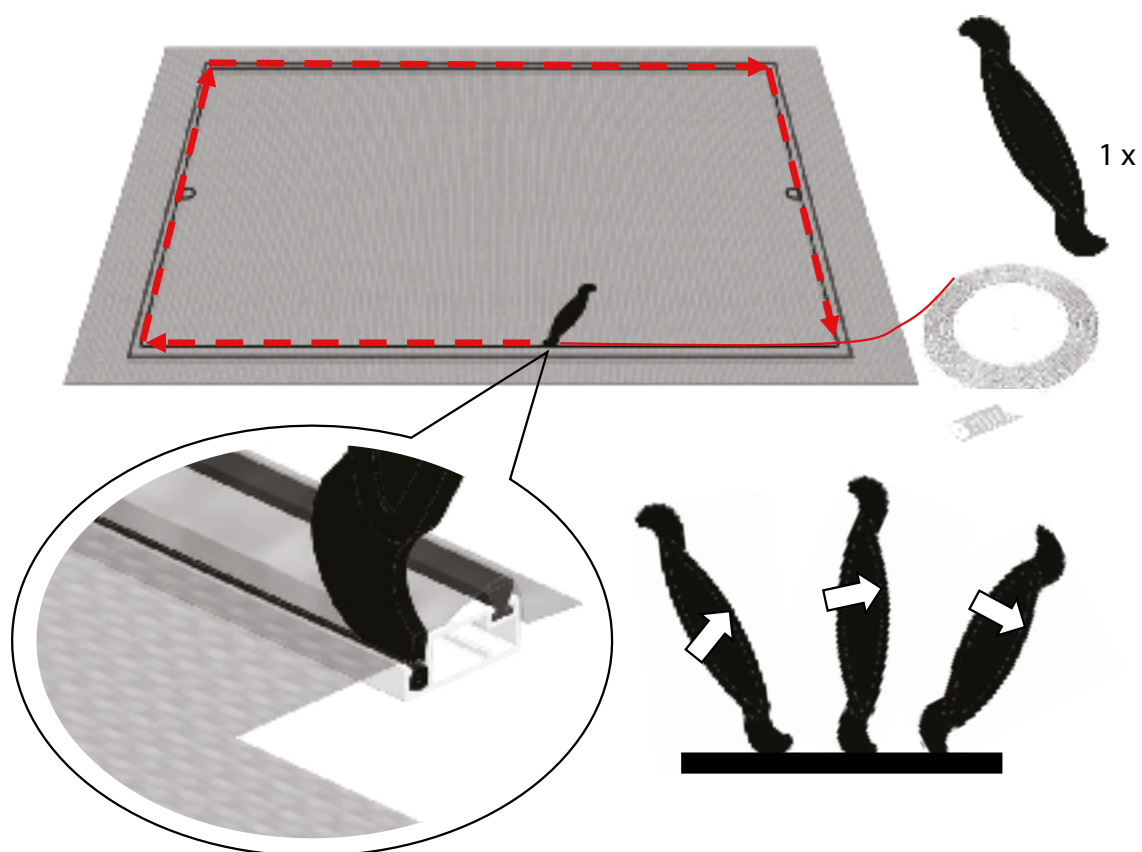




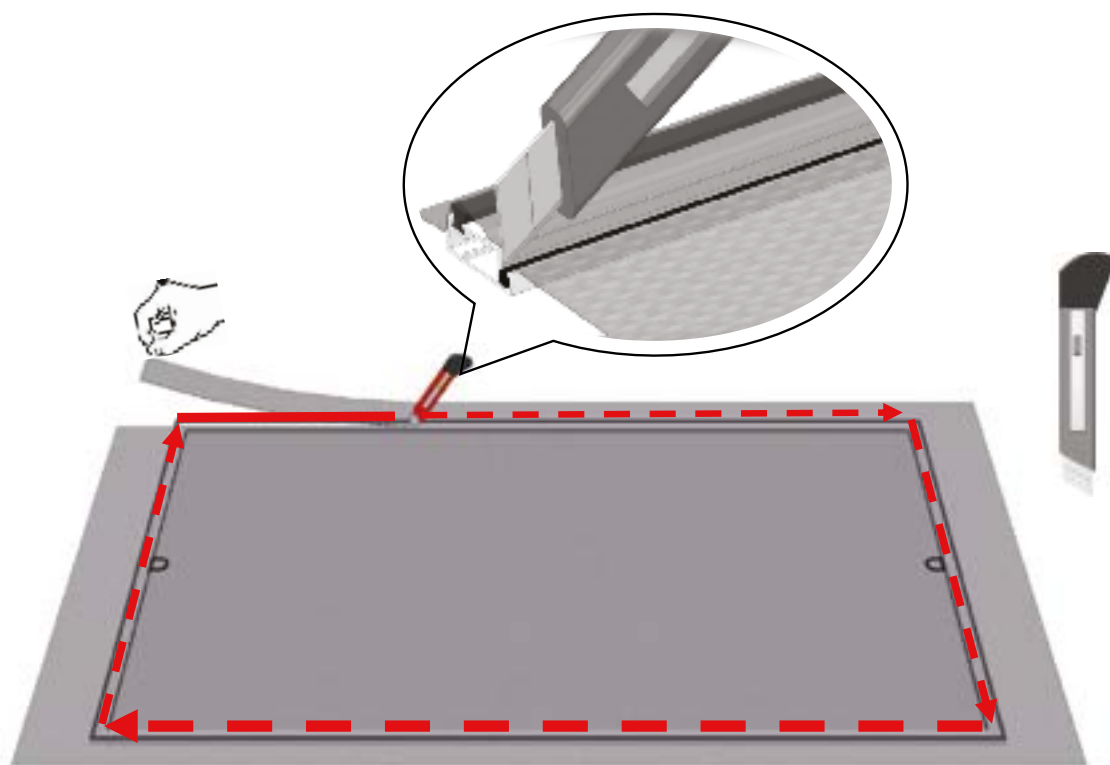
MONTAGE

ASSEMBLY / MONTAGE / MONTAJE / ASSEMBLAGGIO / MONTAGE / MONTAŽ / MONTAJ

5

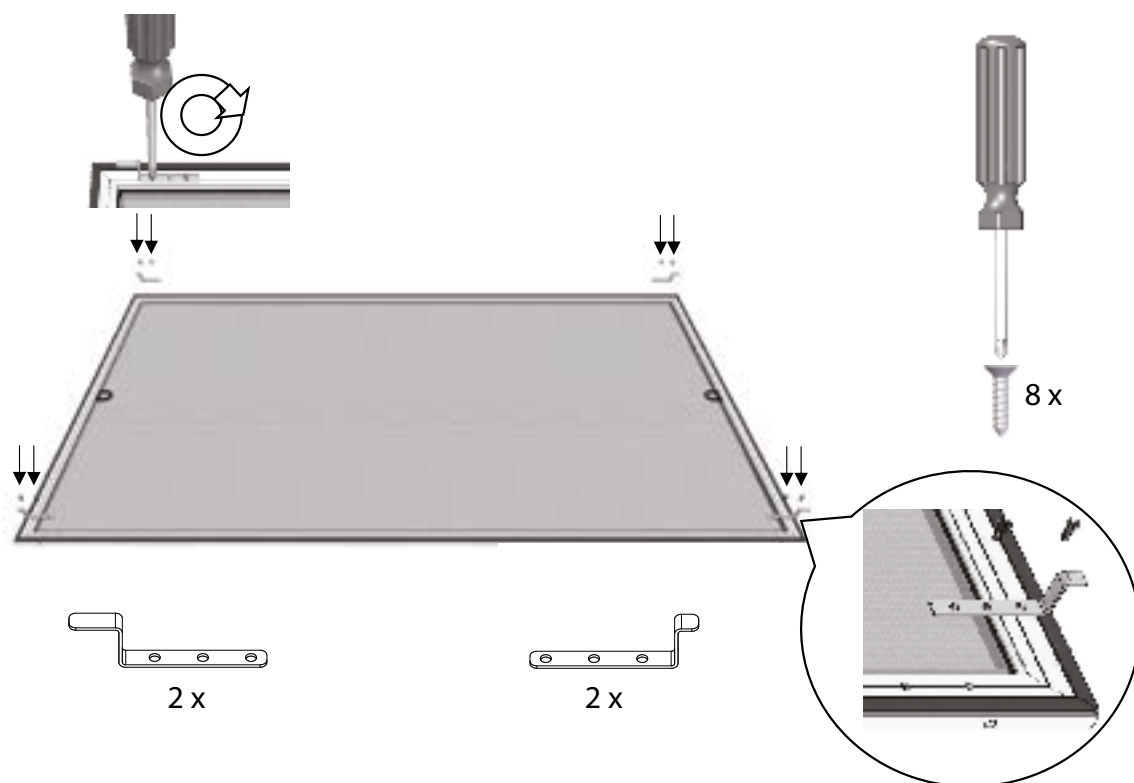


6

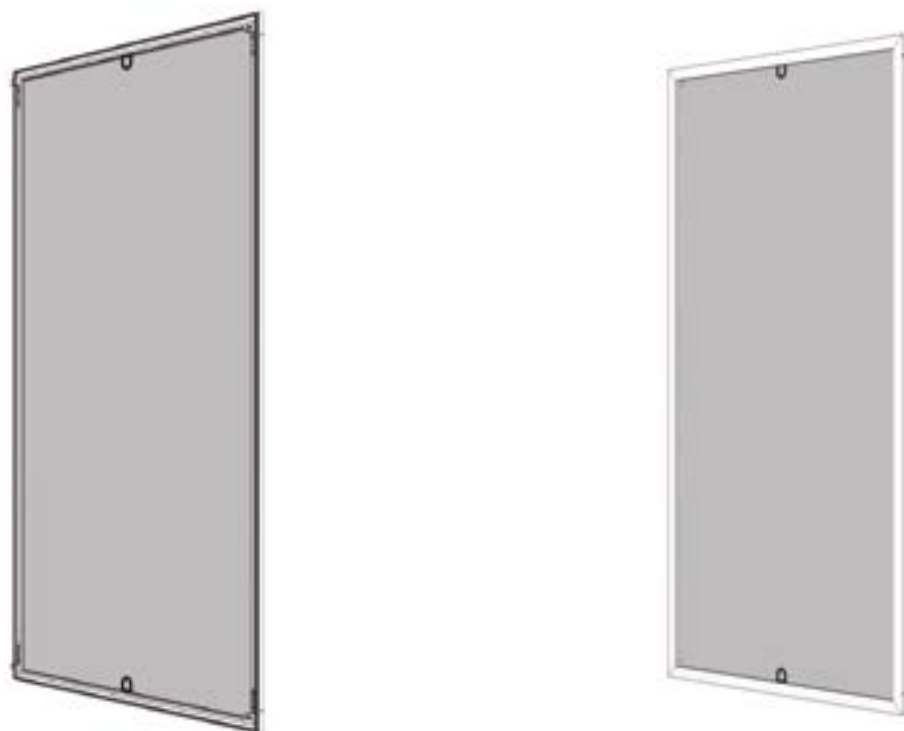




7



8

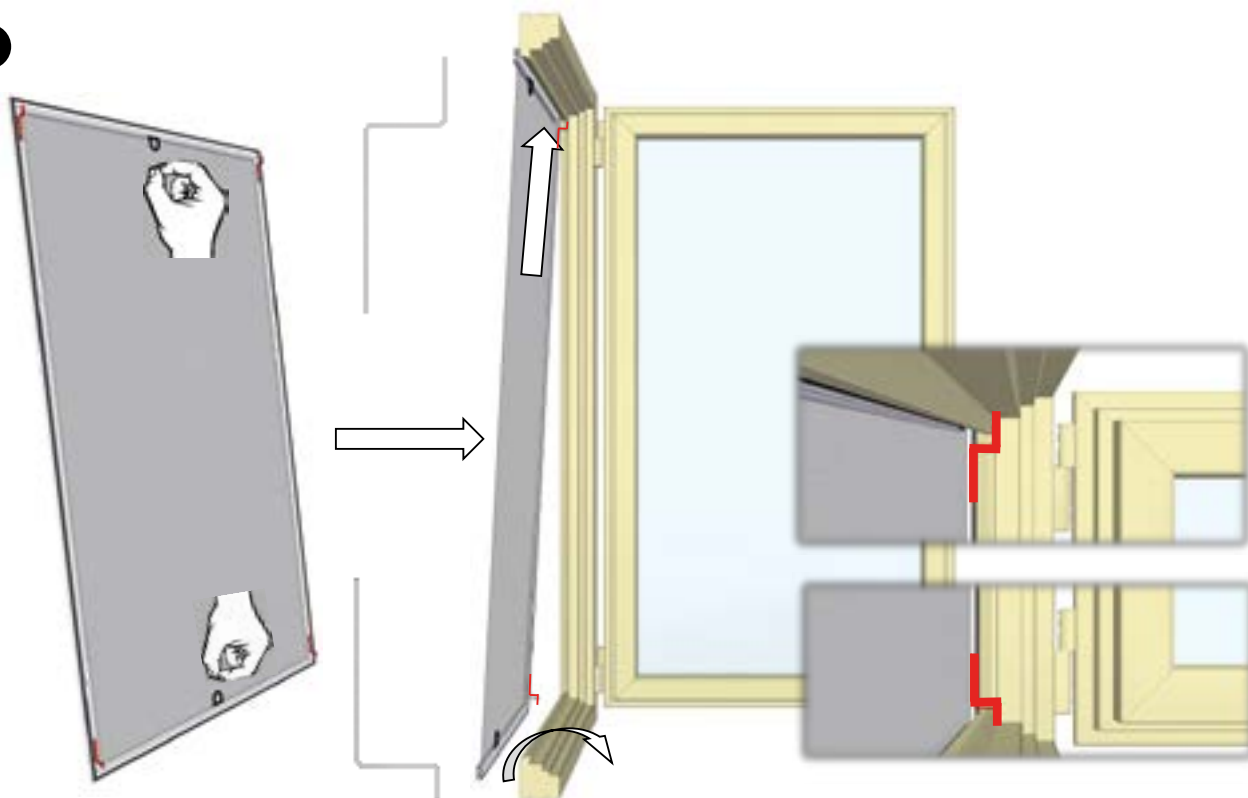




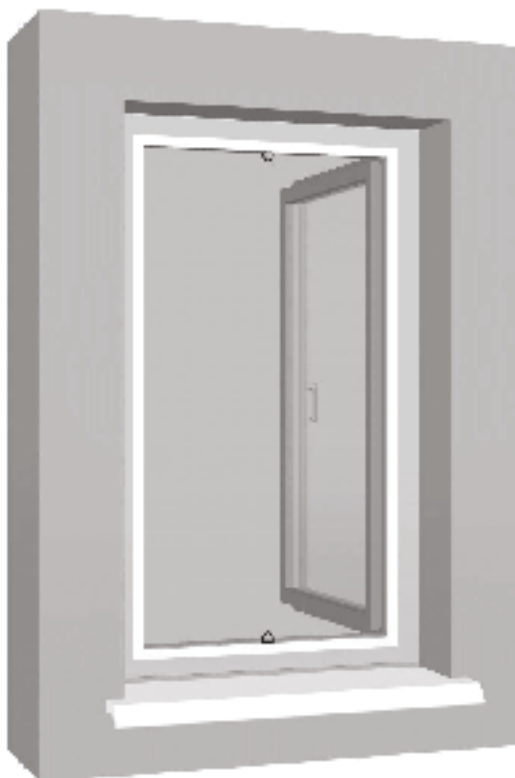
MONTAGE

ASSEMBLY / MONTAGE / MONTAJE / ASSEMBLAGGIO / MONTAGE / MONTAŽ / MONTAJ

9



10



[illegible]

JAROLIFT®™

ist eine eingetragene Marke der Schoenberger
Germany Enterprises GmbH & Co. KG
Zechstraße 1-7, 82069 Hohenschäftlarn

Tel.: 08178 / 932 932
Fax: 08178 / 932 970 20

info@jarolift.de
www.jarolift.de

Technische Änderungen, Druckfehler und Irrtümer behalten wir uns vor.